LEBEN LANG

USER MANUAL

QUICKSLICE MINI

UNIVERSALZERKLEINERER

LBL3840 | **400ML**



Deutsch	3	Español	15
English	7	Italiano	19
Français	11	Nederlands	23

LEBEN LANG

Danke, dass Sie sich für LEBENLANG entschieden haben!

Gibt es ein Problem mit Ihrem Produkt?
Kontaktieren Sie uns jederzeit:

E-Mail: **support@lebenlang.eu**

WHATSAPP

Contact us	–	Contacter	–	Contacto	–	Contatto
We speak English		Nous parlons français		Hablamos español		Parliamo italiano

DE/UK/FR/ES/IT/NL

LEBENLANG GmbH
André-Citroen-Str. 2
51149 Köln, Germany

Kontakt/Contact/Contact/Contacto/Contatto/Contact
support@lebenlang.eu
www.lebenlang.eu

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in LEBENLANG. Wir verfolgen höchste Ansprüche an Qualität und Design und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Die LEBENLANG Geräte entsprechen den geltenden Sicherheitsbestimmungen. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht für industrielle Zwecke verwendet werden. Durch unsachgemäße Nutzung können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Behälter und Klingen vor der ersten Verwendung spülen!
- Nicht zur Verarbeitung von Lebensmitteln mit harter Oberfläche, wie Kaffebohnen, Muscheln, Knochen usw.
- Die Klingen sind extrem scharf – Verletzungsgefahr! Fassen Sie diese nur an den vorgesehenen Griffstellen an.
- Halten Sie Hände und andere Körperteile sowie Gegenstände fern von den Klingen, während Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie den Multizerkleinerer nur auf einer stabilen, flachen Oberfläche.
- Um Kinder vor den Gefahren der Benutzung dieses Geräts zu

schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt in die Nähe dessen. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör und keine beschädigten Teile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen.
- Der Behälter ist nicht für die Mikrowelle geeignet!

TECHNISCHE DATEN & LIEFERUMFANG

- Modell: LBL3939 Multizerkleinerer
- Kapazität: 400 ml
- Material: BPA-freier Kunststoff, Edelstahlmesser
- Abmessungen: Durchmesser 12,5cm, Höhe 9,3cm
- Leergewicht: 195g
- Lieferumfang: Multizerkleinerer mit Deckel, Edelstahlmesser, Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Deckel mit Zugmechanismus
2. Griff
3. Edelstahlmesser
4. Behälter (400 ml)



ANWENDUNG / INBETRIEBNAHME

1. Stellen Sie den Multizerkleinerer auf eine stabile, ebene Fläche.
2. Heben Sie den Deckel ab und Setzen Sie das Messer vorsichtig auf den Positionierstift im Behälter.
3. Geben Sie die grob vorgeschnittenen Zutaten in den Behälter. Füllen Sie maximal 1/4 der Behälterhöhe um die besten Ergebnisse zu erhalten.
4. Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und achten Sie auf den korrekten Sitz.
5. Drücken Sie mit einer Hand zur stabilisierung auf den Deckel und ziehen Sie mehrmals mit der anderen Hand am Zuggriff, bis die gewünschte Zerkleinerungsstufe erreicht ist.
6. Entfernen Sie nach Gebrauch vorsichtig den Deckel und die Klingen, bevor Sie die zerkleinerten Zutaten entnehmen.

Tipp!

Je nachdem wie oft am Griff gezogen wird, verändert sich die Feinheit/ Grobheit der Lebensmittel.

- 1-5x ziehen: grobe/dicke Stücke
- 6-10x ziehen: mittelgroße - feine Stücke
- 11-20x ziehen: feine – sehr feine Stücke
- >20 Züge: sehr fein – breiige Konsistenz

REINIGUNG & PFLEGE

- Reinigen Sie den Multizerkleinerer unmittelbar nach Gebrauch, um Speisereste zu vermeiden.
- Schüssel und Messer können per Hand (speziell die Schneidklingen

bleiben so länger scharf) oder im oberen Fach der Spülmaschine gereinigt werden. Der Deckel sollte immer mit der Hand gespült werden!

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Zutaten werden nicht richtig zerkleinert	Überprüfen Sie, ob der Behälter nicht überfüllt ist und das Messer korrekt eingesetzt wurde.
Zugmechanismus schwergängig	Reinigen Sie den Deckel und prüfen Sie, ob keine Speisereste im Zugmechanismus hängen geblieben sind.
Messer dreht nicht richtig	Achten Sie darauf, dass das Messer korrekt eingerastet ist und keine Blockade durch zu große Stücke vorliegt.

ENGLISH

Thank you for placing your trust in LEBENLANG. We strive for the highest standards in quality and design and wish you much joy with your new product.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this user manual carefully to ensure safe and effective use.
If you pass the product on to someone else, please also include this manual.
LEBENLANG devices comply with current safety regulations.
This product is intended for household use only and must not be used for industrial purposes.
Improper use may pose serious risks to the user.

- Rinse the container and blades before first use!
- Not suitable for processing foods with hard surfaces, such as coffee beans, shells, bones, etc.
- The blades are extremely sharp – risk of injury! Handle them only by the designated grip areas.
- Keep hands, body parts, and other objects away from the blades while using the device.
- Use the multichopper only on a stable, flat surface.
- To protect children from the dangers of using this device, never leave them unattended near it. Choose a location where children cannot access the appliance.
- Store the device out of reach of children.

- Use only original accessories and undamaged parts.
- Do not use the device near open flames or hot surfaces.
- The container is not suitable for microwave use!

TECHNICAL DATA & SCOPE OF DELIVERY

- Model: LBL3939 Multichopper
- Capacity: 400 ml
- Material: BPA-free plastic, stainless steel blades
- Dimensions: Diameter 12.5 cm, Height 9.3 cm
- Net weight: 195 g
- Scope of delivery: Multichopper with lid, stainless steel blade, user manual

PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid with pull mechanism
2. Handle
3. Stainless steel blade
4. Container (400 ml)



OPERATION / START-UP

1. Place the multichopper on a stable, flat surface.
2. Lift the lid and carefully place the blade onto the positioning pin inside the container.
3. Add the coarsely pre-cut ingredients into the container. Fill up to a maximum of ¼ of the container height for best results.
4. Put the lid back on the container and make sure it is correctly positioned.
5. Hold the lid steady with one hand and pull the handle several times with the other hand until the desired chopping level is achieved.
6. After use, carefully remove the lid and blades before taking out the chopped ingredients.

Tip!

Depending on how many times you pull the handle, the fineness/ coarseness of the food will change.

- 1–5 pulls: coarse/thick pieces
- 6–10 pulls: medium–fine pieces
- 11–20 pulls: fine–very fine pieces
- >20 pulls: very fine–pureed consistency

CLEANING & CARE

- Clean the multichopper immediately after use to avoid food residue.
- The bowl and blades can be washed by hand (this keeps the cutting edges sharper for longer) or placed in the top rack of the dishwasher. The lid should always be washed by hand!
- Do not use abrasive cleaners or sharp objects.

- Make sure all parts are completely dry before reassembling the appliance.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Ingredients are not chopped properly	Check if the container is not overfilled and the blade is correctly positioned.
Pull mechanism is stiff	Clean the lid and ensure that no food residues are stuck in the pull mechanism.
Blade does not rotate properly	Ensure the blade is properly locked in place and that large pieces are not blocking movement.

FRANÇAIS

Merci de votre confiance en LEBENLANG. Nous visons les plus hauts standards de qualité et de design et vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau produit.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'assurer une utilisation sûre et efficace.
Si vous transmettez le produit à une autre personne, veuillez également remettre ce manuel.
Les appareils LEBENLANG sont conformes aux réglementations de sécurité en vigueur.
Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique et ne doit pas être utilisé à des fins industrielles.
Une utilisation inappropriée peut présenter des risques importants pour l'utilisateur.

- Rincez le bol et les lames avant la première utilisation !
- Ne pas utiliser pour des aliments à surface dure, comme les grains de café, coquillages, os, etc.
- Les lames sont extrêmement tranchantes – risque de blessure ! Ne les touchez qu'aux zones prévues à cet effet.
- Gardez les mains, les parties du corps et tout objet éloignés des lames pendant l'utilisation.
- Utilisez le hachoir uniquement sur une surface stable et plane.
- Pour protéger les enfants des dangers liés à l'utilisation de cet appareil,

ne les laissez jamais sans surveillance à proximité. Choisissez un emplacement où les enfants ne peuvent pas accéder à l'appareil.
- Rangez l'appareil hors de la portée des enfants.
- N'utilisez que des accessoires d'origine et des pièces non endommagées.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.
- Le bol n'est pas adapté à une utilisation au micro-ondes!

DONNÉES TECHNIQUES & CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Modèle : LBL3939 Hachoir manuel
- Capacité : 400 ml
- Matériau : plastique sans BPA, lames en acier inoxydable
- Dimensions : diamètre 12,5 cm, hauteur 9,3 cm
- Poids net : 195 g
- Contenu de l'emballage : hachoir manuel avec couvercle, lame en acier inoxydable, mode d'emploi

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Couvercle avec mécanisme de traction
2. Poignée
3. Lame en acier inoxydable
4. Récipient (400 ml)

UTILISATION / MISE EN SERVICE

1. Placez le hachoir sur une surface stable et plane.
2. Retirez le couvercle et placez soigneusement la lame sur l'axe de positionnement dans le bol.
3. Ajoutez les ingrédients grossièrement coupés dans le bol.Remplissez au maximum ¼ de la hauteur du bol pour obtenir les meilleurs résultats.
4. Replacez le couvercle sur le bol et assurez-vous qu'il soit bien fixé.
5. Maintenez le couvercle avec une main et tirez plusieurs fois sur la poignée avec l'autre jusqu'à atteindre la finesse de hachage souhaitée.
6. Après utilisation, retirez prudemment le couvercle et les lames avant de sortir les ingrédients hachés.

Astuce!

Selon le nombre de tirages sur la poignée, la finesse ou la grosseur des aliments changera.

- 1–5 tirages : morceaux grossiers/épais
- 6–10 tirages : morceaux moyens à fins
- 11–20 tirages : morceaux fins à très fins
- >20 tirages : très fins – consistance en purée

NETTOYAGE & ENTRETIEN

- Nettoyez le hachoir immédiatement après utilisation pour éviter les résidus alimentaires.
- Le bol et les lames peuvent être lavés à la main (ce qui permet de conserver les lames affûtées plus longtemps) ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Le couvercle doit toujours être lavé à la main !

- N’utilisez pas de produits abrasifs ni d’objets tranchants.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de remonter l’appareil.

DÉPANNAGE

Problème	Solution
Les ingrédients ne sont pas correctement hachés	Vérifiez que le bol n’est pas trop rempli et que la lame est correctement positionnée.
Le mécanisme de traction est dur	Nettoyez le couvercle et assurez-vous qu’aucun résidu alimentaire ne bloque le mécanisme de traction.
La lame ne tourne pas correctement	Vérifiez que la lame est bien enclenchée et qu’aucun morceau trop gros ne bloque le mouvement.

ESPAÑOL

Gracias por confiar en LEBENLANG. Nos comprometemos con los más altos estándares de calidad y diseño y le deseamos mucha satisfacción con su nuevo producto.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz.
Si entrega el producto a otra persona, asegúrese de incluir también este manual.
Los dispositivos LEBENLANG cumplen con las normativas de seguridad vigentes.
Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico y no debe utilizarse con fines industriales.
Un uso inadecuado puede representar riesgos graves para el usuario.

- ¡Enjuague el recipiente y las cuchillas antes del primer uso!
- No apto para procesar alimentos con superficies duras, como granos de café, conchas, huesos, etc.
- Las cuchillas son extremadamente afiladas – ¡riesgo de lesiones! Manipúlelas solo por las zonas designadas.
- Mantenga las manos, partes del cuerpo y objetos alejados de las cuchillas mientras utiliza el aparato.
- Utilice la picadora únicamente sobre una superficie estable y plana.
- Para proteger a los niños de los peligros del uso de este aparato, no los deje nunca sin supervisión cerca de él. Coloque el aparato en un

lugar donde los niños no puedan acceder.
- Guarde el aparato fuera del alcance de los niños.
- Utilice solo accesorios originales y piezas no dañadas.
- No utilice el aparato cerca de llamas abiertas o superficies calientes.
- ¡El recipiente no es apto para microondas!

DATOS TÉCNICOS Y CONTENIDO DEL PAQUETE

- Modelo: LBL3939 Picadora manual
- Capacidad: 400 ml
- Material: plástico sin BPA, cuchillas de acero inoxidable
- Dimensiones: diámetro 12,5 cm, altura 9,3 cm
- Peso neto: 195 g
- Contenido del paquete: picadora manual con tapa, cuchilla de acero inoxidable, manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Tapa con mecanismo de tracción
2. Asa
3. Cuchilla de acero inoxidable
4. Recipiente (400 ml)



USO / PUESTA EN MARCHA

1. Coloque la picadora sobre una superficie estable y plana.
2. Retire la tapa y coloque cuidadosamente la cuchilla sobre el eje de posicionamiento del recipiente.
3. Añada los ingredientes previamente cortados en trozos grandes.Llene como máximo ¼ de la altura del recipiente para obtener los mejores resultados.
4. Coloque la tapa en el recipiente y asegúrese de que esté bien colocada.
5. Sostenga la tapa con una mano y tire varias veces del asa con la otra hasta alcanzar el nivel de picado deseado.
6. Después de usar, retire con cuidado la tapa y las cuchillas antes de sacar los ingredientes picados.

¡Consejo!

Según cuántas veces se tire del asa, cambiará la finura o la textura de los alimentos.

- 1–5 tirones: trozos gruesos/grandes
- 6–10 tirones: trozos medianos a finos
- 11–20 tirones: trozos finos a muy finos
- >20 tirones: muy finos – consistencia tipo puré

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la picadora inmediatamente después de su uso para evitar restos de comida.
- El recipiente y las cuchillas pueden lavarse a mano (así las cuchillas se mantienen afiladas por más tiempo) o colocarse en la rejilla superior

del lavavajillas. ¡La tapa debe lavarse siempre a mano!
- No utilice limpiadores abrasivos ni objetos afilados.
- Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a montar el aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	**Solución**
Los ingredientes no se pican correctamente	Verifique que el recipiente no esté demasiado lleno y que la cuchilla esté correctamente colocada.
El mecanismo de tracción está duro	Limpie la tapa y asegúrese de que no haya restos de comida en el mecanismo de tracción.
La cuchilla no gira correctamente	Asegúrese de que la cuchilla esté bien encajada y que ningún trozo grande bloquee el movimiento.

ITALIANO

Grazie per aver scelto LEBENLANG. Puntiamo ai più alti standard di qualità e design e le auguriamo grande soddisfazione con il suo nuovo prodotto.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace.
Se il prodotto viene ceduto a un'altra persona, includere sempre anche questo manuale.
I dispositivi LEBENLANG sono conformi alle normative di sicurezza vigenti.
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzato per scopi industriali.
Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente.

- Sciacquare il contenitore e le lame prima del primo utilizzo!
- Non adatto per alimenti con superficie dura, come chicchi di caffè, gusci, ossa, ecc.
- Le lame sono estremamente affilate – pericolo di lesioni! Maneggiarle solo nelle aree apposite.
- Tenere mani, parti del corpo e oggetti lontani dalle lame durante l'uso.
- Utilizzare il tritatutto solo su una superficie stabile e piana.
- Per proteggere i bambini dai rischi legati all'uso dell'apparecchio, non lasciarli mai incustoditi nelle vicinanze.
- Posizionare l'apparecchio in modo che i bambini non possano

raggiungerlo.
- Conservare l’apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo accessori originali e parti non danneggiate.
- Non utilizzare l’apparecchio vicino a fiamme libere o superfici calde.
- Il contenitore non è adatto all’uso nel microonde!

DATI TECNICI E CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Modello: LBL3939 Tritatutto manuale
- Capacità: 400 ml
- Materiale: plastica senza BPA, lame in acciaio inox
- Dimensioni: diametro 12,5 cm, altezza 9,3 cm
- Peso netto: 195 g
- Contenuto della confezione: tritatutto manuale con coperchio, lama in acciaio inox, manuale d’uso

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Coperchio con meccanismo a corda
2. Impugnatura
3. Lama in acciaio inox
4. Contenitore (400 ml)



UTILIZZO / MESSA IN FUNZIONE

1. Posizionare il tritatutto su una superficie stabile e piana.
2. Sollevare il coperchio e posizionare con cura la lama sul perno di centraggio all'interno del contenitore.
3. Inserire gli ingredienti tagliati grossolanamente nel contenitore.Riempire al massimo fino a ¼ dell'altezza del contenitore per ottenere i migliori risultati.
4. Rimettere il coperchio sul contenitore assicurandosi che sia ben fissato.
5. Tenere fermo il coperchio con una mano e tirare più volte la maniglia con l'altra fino a raggiungere il livello di tritatura desiderato.
6. Dopo l'uso, rimuovere con attenzione il coperchio e le lame prima di estrarre gli ingredienti tritati.

Consiglio!

A seconda di quante volte si tira la maniglia, cambia la finezza o la grossezza degli alimenti.

- 1–5 tiri: pezzi grossolani/spessi
- 6–10 tiri: pezzi medi – fini
- 11–20 tiri: fini – molto fini
- >20 tiri: molto fini – consistenza cremosa

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire il tritatutto immediatamente dopo l'uso per evitare residui di cibo.
- Il contenitore e le lame possono essere lavati a mano (così le lame rimangono affilate più a lungo) oppure nel cestello superiore della lavastoviglie. Il coperchio deve sempre essere lavato a mano!
- Non utilizzare detergenti abrasivi né oggetti appuntiti.

- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontare l’apparecchio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	**Soluzione**
Gli ingredienti non vengono tritati correttamente	Controllare che il contenitore non sia troppo pieno e che la lama sia correttamente posizionata.
Il meccanismo di trazione è duro	Pulire il coperchio e assicurarsi che non vi siano residui di cibo nel meccanismo di trazione.
La lama non gira correttamente	Verificare che la lama sia ben inserita e che nessun pezzo grande blocchi il movimento.

NEDERLANDS

Bedankt voor uw vertrouwen in LEBENLANG. Wij streven naar de hoogste normen op het gebied van kwaliteit en design en wensen u veel plezier met uw nieuwe product.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door om een veilig en effectief gebruik te garanderen.
Wanneer u het product aan iemand anders overdraagt, geef dan ook deze handleiding mee.
LEBENLANG-apparaten voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften.
Dit product is bedoeld uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor industriële doeleinden worden gebruikt.
Onjuist gebruik kan aanzienlijke risico's voor de gebruiker met zich meebrengen.

- Spoel de kom en de messen vóór het eerste gebruik af!
- Niet geschikt voor het verwerken van voedingsmiddelen met een harde structuur, zoals koffiebonen, schelpen, botten, enz.
- De messen zijn extreem scherp – risico op verwondingen! Raak ze alleen aan bij de daarvoor bestemde handgrepen.
- Houd handen, lichaamsdelen en voorwerpen uit de buurt van de messen tijdens het gebruik.
- Gebruik de hakmolen alleen op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat kinderen nooit onbeheerd in de buurt van het apparaat om

ongelukken te voorkomen. Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Gebruik alleen originele accessoires en onbeschadigde onderdelen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken.
- De kom is niet geschikt voor gebruik in de magnetron!

TECHNISCHE GEGEVENS & LEVERINGSOMVANG

- Model: LBL3939 Handmatige hakmolen
- Capaciteit: 400 ml
- Materiaal: BPA-vrij kunststof, roestvrijstalen messen
- Afmetingen: diameter 12,5 cm, hoogte 9,3 cm
- Leeggewicht: 195 g
- Leveringsomvang: handmatige hakmolen met deksel, roestvrijstalen mes, gebruiksaanwijzing

PRODUCTBESCHRIJVING



1. Deksel met treksysteem
2. Handgreep
3. Roestvrijstalen mes
4. Kom (400 ml)

GEBRUIK / INBEDRIJFSTELLING

1. Plaats de hakmolen op een stabiele, vlakke ondergrond.
2. Til het deksel op en plaats het mes voorzichtig op de positioneringspen in de kom.
3. Voeg de grof voorgesneden ingrediënten toe aan de kom. Vul maximaal ¼ van de hoogte van de kom voor het beste resultaat.
4. Plaats het deksel op de kom en zorg ervoor dat het goed vastzit.
5. Houd het deksel met één hand vast en trek meerdere keren aan het trekkoord met de andere hand, totdat de gewenste snijgraad is bereikt.
6. Verwijder na gebruik voorzichtig het deksel en de messen voordat u de gehakte ingrediënten eruit haalt.

Tip!

Afhankelijk van hoe vaak u aan het koord trekt, verandert de fijnheid of grofheid van het voedsel.

- 1–5 keer trekken: grove/dikke stukken
- 6–10 keer trekken: middelgrote – fijne stukken
- 11–20 keer trekken: fijne – zeer fijne stukken
- >20 keer trekken: zeer fijn – puree-achtige consistentie

REINIGING & ONDERHOUD

- Reinig de hakmolen direct na gebruik om etensresten te voorkomen.
- De kom en de messen kunnen met de hand worden gewassen (zo blijven de snijvlakken langer scherp) of in het bovenste rek van de vaatwasser worden geplaatst. Het deksel moet altijd met de hand worden gewassen!
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen.

- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het apparaat weer in elkaar zet.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oplossing
Ingrediënten worden niet goed gehakt	Controleer of de kom niet te vol is en of het mes correct is geplaatst.
Trekmechanisme werkt stroef	Reinig het deksel en controleer of er geen etensresten in het trekmechanisme vastzitten.
Mes draait niet goed	Controleer of het mes goed vastklikt en of grote stukken het draaien niet blokkeren.



Designed and engineered by LEBENLANG
LEBENLANG GmbH
André-Citroen-Str. 2
51149 Köln, Germany